



## **PUBLIC**

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 1<sup>er</sup> mai 2012 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères André Laframboise, Alain Riel, Maxime Tremblay, Patrice Martin, Mireille Apollon, Pierre Philion, Denise Laferrière, Nicole Champagne, Denis Tassé, Luc Angers, Patsy Bouthillette, Joseph De Sylva, Sylvie Goneau, Stéphane Lauzon, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Maxime Pedneaud-Jobin.

Sont également présents, mesdames et messieurs Robert F. Weemaes, directeur général, Michel Tremblay, directeur général adjoint, André Lambert, directeur général adjoint, M<sup>e</sup> Andrée Loyer, greffier adjoint et Sylvie Lirette, assistant-greffier ainsi que Roger Archambault, Luc Bard, André Bonneau, Louis Cabral, André Cadieux, Louis Chabot, Suzanne Dagenais, Alain d'Entremont, Michel Déziel, Daniel G. Dompierre, Magdalena Dudek, Mario Harel, Marco Lalonde, Louise Lavoie, Lucie Poulin, Luc Rancourt, Renée Roberge et Gilles Sabourin.

Est absent, monsieur le conseiller Stefan Psenak.

**CP20120501-P1**

### **RAPPORT ANNUEL ET BILAN FINANCIER**

**9 h 00** – Monsieur Michel Plouffe, directeur général, présente le rapport annuel 2011 du Développement économique – CLD Gatineau.

**Madame la conseillère Sylvie Goneau prend son siège.**

**Monsieur le conseiller Luc Montreuil quitte son siège.**

La présentation porte sur les points suivants :

- 2011 en chiffres;
- Nouvelles constructions dans les parcs industriels;
- Ventes de terrains appartenant à la Ville;
- Investissements générés par les projets des entrepreneurs;
- Projets majeurs d'expansion et de consolidation d'entreprises;
- Gatineau, ville d'affaires.

Monsieur Plouffe présente également une des huit capsules web.

Une période de questions et commentaires suit la présentation de monsieur Michel Plouffe.

**Monsieur le conseiller Pierre Philion prend son siège.**

**Le comité plénier public est suspendu à 10 h 00 pour le conseil spécial concernant l'audition de l'appel de la décision du Comité de démolition pour la propriété située au 6 rue Bégin.**

**Reprise du comité plénier public à 10 h 10.**

**Le comité plénier est suspendu à nouveau à 10 h 10 (alarme d'incendie).**

**Reprise du comité plénier à 10 h 30.**

CP20120501-P2

**VIDANGE D'UN ÉTANG À MASSON-ANGERS**

**10 h 30** – Madame Louise Lavoie présente la demande de fonds supplémentaires pour la vidange d'un étang à Masson-Angers.

**Madame la conseillère Patsy Bouthillette reprend son siège.**

La présentation traite des points suivants :

- Mise en contexte;
- État de la situation;
- Conséquence d'un report;
- Réaffectation de dépenses proposée;
- Recommandation.

**RECOMMANDATION****CP-ENV-2012-009**

Considérant l'importance de procéder dès 2012 à la vidange de l'étang numéro 1 de l'usine d'épuration de Masson, il est recommandé d'autoriser la réaffectation budgétaire proposée à l'intérieur du pro forma du PTI en vigueur.

La recommandation **CP-ENV-2012-009** est acceptée à l'unanimité.

Par conséquent, le projet de résolution numéro 10147 sera déposé au comité exécutif spécial du 8 mai 2012 pour recommandation et adoption au conseil municipal du 8 mai 2012.

**Madame la conseillère Mireille Apollon reprend son siège.**

CP20120501-P3

**RÉVISION DU SCHEMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT  
– ÉTAT D'AVANCEMENT ET PRÉSENTATION DES SCÉNARIOS**

**10 h 40** – Madame Marie-Claude Martel, accompagnée de madame Catherine Marchand, monsieur Éric Boutet et monsieur Patrick Deoust de la firme AECOM, présente les scénarios d'aménagement – Révision du schéma d'aménagement et de développement.

Madame Martel présente tout d'abord :

- Les principales étapes de la révision;
- Les scénarios d'aménagement;
- Étape 1 : Les enjeux d'aménagement;
- Étape 2 : Les orientations du conseil.

Madame Catherine Marchand poursuit la présentation avec les sujets suivants :

- Quelques rappels : la croissance attendue de 2011 à 2051;
- Les scénarios d'aménagement;
- 4 scénarios – des futurs possibles;
- Scénario 1 : le schéma d'aménagement actuel;
- Scénario 2 : un territoire consolidé;
- Scénario 3 : un territoire remodelé axé sur le transport collectif;
- Scénario 4 : un territoire étendu.

**Monsieur le conseiller Luc Montreuil reprend son siège.**

Madame Martel termine la présentation en mentionnant les séances publiques qui auront lieu aux mois de mai et juin 2012, ainsi que les prochaines étapes de la révision.

Un exemplaire de la pochette d'information est également remis à chacun des membres du conseil.

Une période de discussion suit la présentation.

**Messieurs les conseillers André Laframboise et Alain Riel quittent leur siège.**

**Le comité plénier public est suspendu à 12 h 10.**

**Reprise du comité plénier public à 13 h 00.**

La période de discussion suite à la présentation sur la révision du schéma d'aménagement et de développement se poursuit.

**Monsieur le conseiller Pierre Phillion prend son siège.**

**Monsieur le conseiller Patrice Martin quitte son siège.**

**Madame la conseillère Mireille Apollon prend son siège.**

**Madame la conseillère Nicole Champagne prend son siège.**

**CP20120410-P4**

**ÉTATS FINANCIERS 2011**

**13 h 40** – Monsieur André Barbeau, accompagné de monsieur Mario St-Pierre, présente les états financiers 2011.

La présentation détaille les points suivants :

- Échéancier;
- Présentation de la conciliation de l'excédent de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales au surplus net de 2011;
- D'où provient le surplus net 2011;
- Les réserves;
- La dette;
- Recommandations.

**RECOMMANDATIONS**

**CP-FIN-2012-001**

Accepter le dépôt des états financiers.

**CP-FIN-2012-002**

Accepter les affectations du surplus budgétaire de 2011.

Les recommandations **CP-FIN-2012-001** et **CP-FIN-2012-002** sont acceptées à l'unanimité.

Par conséquent, les projets de résolution numéros 99716 et 99720 seront déposés au conseil municipal du 8 mai 2012 pour adoption.

**DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- CP20120501-PD1** Lettre datée du 23 février 2012 de madame Line Beauchamp, vice-première ministre du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport – Programme de soutien aux installations sportives et récréatives, phase II – Projet d'aménagement du parc des Hautes-Plaines
- CP20120501-PD2** Procès-verbal de la réunion de la Société de transport de l'Outaouais tenue le 25 janvier 2012
- CP20120501-PD3** Procès-verbal de la réunion du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Gatineau tenue le 14 décembre 2011
- CP20120501-PD4** Procès-verbal de la réunion de la Commission des arts, des lettres et du patrimoine tenue le 30 janvier 2012

**Le comité plénier public prend fin à 14 h 15.**